

2024 Utah Language Access Conference: *Raising the Bar*

Utah State University – Logan Campus

Eccles Conference Center – 550 N 900 E, Logan UT 84322

Agenda: Friday, June 28, 2024

8:00 am	Registration & Breakfast		
8:45 am	Welcome <i>Auditorium</i>		
9:15am	Keynote: Expanding Language Rights Through Language Access: The Critical Role of the Community Interpreter as an Agent of Social Change Carol G. Velandia MBA, CHI, PMP, LMSW <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 0.1 IMIA/NBCMI CEUs, 1.0 AOC, 1.0 ATA</i> <i>Auditorium</i>		
10:15am	Break, Networking and Exhibitor Tables		
10:30am	Seizing the Language Revolution David Utrilla <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 0.1 IMIA/NBCMI CEUs, 1.0 AOC, 1.0 ATA</i> <i>Room 203</i>	Theater for Trainers, Presenters, and Interpreters Tamas Farkas <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 0.1 IMIA/NBCMI CEUs, 1.0 AOC, 1.0 ATA</i> <i>Room 207</i>	Shifting the Paradigm in Strategic Mediation: An Updated Model to Include All Interpreting Modalities Tatiana F. Gonzalez-Cestari <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 0.1 IMIA/NBCMI CEUs, 1.0 AOC, 1.0 ATA</i> <i>Auditorium</i>
11:30am	Break, Poster Presentations, Networking and Exhibitor Tables		
12:00pm	Lunch		

Venue Sponsor



UtahState
University

Gold Sponsors



American Sign Language
Communication



FIVESTAR
INTERPRETING

InterpreLink IS BECOMING



rela
LANGUAGE
PROFESSIONALS

Bronze Sponsors



Select
Health



CommGap
International Language Solutions

UVU Department of
LANGUAGES & CULTURES
UTAH VALLEY UNIVERSITY



2024 Utah Language Access Conference: *Raising the Bar*

Utah State University – Logan Campus

Eccles Conference Center – 550 N 900 E, Logan UT 84322

1:00pm	Workshop: Memory Skills (Spanish) Brigitte Lily-Morales Würz <i>Approved CEUs: 0.2 RID CEUs/2.0 UIP CEHs (ASL), 2.0 CE CEAP/CCHI, 0.2 IMIA/NBCMI CEUs, 2.0 AOC, 2.0 ATA</i> Room 207	Workshop: Raising the Bar: Leading with Purpose in Language Access (English and ASL) Ben Daniel <i>Approved CEUs: 0.2 RID CEUs/2.0 UIP CEHs (ASL), 2.0 CE CEAP/CCHI, 0.2 IMIA/NBCMI CEUs, 2.0 AOC, 2.0 ATA</i> Room 203
3:00pm	Break, Networking and Exhibitor Tables	
3:30pm	Workshop: Alphabet Soup of Abbreviations in Education Settings Ana Soler <i>Approved CEUs: 0.2 RID CEUs/2.0 UIP CEHs (ASL), 2.0 CE CEAP/CCHI, 0.2 IMIA/NBCMI CEUs, 2.0 AOC, 2.0 ATA</i> Room 203	Workshop: There is a Lot More to the Pain Scale than You Know! (Spanish) Ingrid Oseguera, CMI-Spanish <i>Approved CEUs: 0.2 RID CEUs/2.0 UIP CEHs (ASL), 2.0 CE CEAP/CCHI, 0.2 IMIA/NBCMI CEUs, 2.0 AOC, 2.0 ATA</i> Room 207
5:30pm	Break, Networking and Exhibitor Tables	
6:00pm – 9:00pm	Reception (dinner & dancing) David B. Haight Center - Alumni House	

Continuing Education Units available per individual on Friday (up to): 0.6 RID, 6 UIP, 6 AOC, 6 CEAP/CCHI, 0.6 IMIA/NBCMI CEUs, 6 ATA (*must attend both days in full to claim ATA credits)

Venue Sponsor



Utah State
University

Gold Sponsors



American Sign Language
Communication



FIVESTAR
INTERPRETING

InterpreLink IS BECOMING



rela
LANGUAGE
PROFESSIONALS

Bronze Sponsors



Select
Health



MAYA BRIDGE
LANGUAGE SERVICES

CommGap
International Language Solutions

UVU
Department of
LANGUAGES
& CULTURES
UTAH VALLEY UNIVERSITY



2024 Utah Language Access Conference: *Raising the Bar*

Utah State University – Logan Campus

Eccles Conference Center – 550 N 900 E, Logan UT 84322

Agenda: Saturday, June 29, 2024

8:00am	Registration & Breakfast		
8:45am	Welcome & UTIA Board Address <i>Auditorium</i>		
9:15am	The Indigenous Language Revolution: Raising the bar for Language s of Lower Diffusion Jace Norton <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 1.0 AOC, 1.0 ATA</i> Room 203	Do they want to hire me? Raising the Bar in Language Services Customer Service Dale Lundstrom, CHI-Spanish <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 0.1 IMIA/NBCMI CEUs, 1.0 AOC, 1.0 ATA</i> Room 207	A Primer on What Tech & AI Can and Can't Do in Translation Adam Wooten <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 1.0 AOC, 1.0 ATA</i> Auditorium
10:15am	Break, Networking and Exhibitor Tables		
10:45am	Panel: Creating Workforce Development Programs for Healthcare Interpreters Stacy Harjer- Moderator <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 1 AOC, 1.0 ATA</i> Auditorium	Terminology and Concepts on Family Medicine and Urgent Care Vannina Gwilliam, PA, CHI-Spanish <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 0.1 IMIA/NBCMI CEUs, 1 AOC, 1.0 ATA</i> Room 203	Healthcare Interpreter Certification: Setting the Course for the Next 15 Mateo Rutherford <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 1 AOC 1.0 ATA</i> Room 207
11:45am	Lunch		

Venue Sponsor



UtahState
University

Gold Sponsors



American Sign Language
Communication



FIVESTAR
INTERPRETING

InterpreLink IS BECOMING



rela
LANGUAGE
PROFESSIONALS

Bronze Sponsors



Select
Health



CommGap
International Language Solutions

UVU Department of
LANGUAGES & CULTURES
UTAH VALLEY UNIVERSITY



2024 Utah Language Access Conference: *Raising the Bar*

Utah State University – Logan Campus

Eccles Conference Center – 550 N 900 E, Logan UT 84322

12:45pm	Membership Meeting and Awards Presentation <i>Auditorium</i>		
1:30pm	Healthcare Interpreter Certification: Setting the Course for the Next 15 Mateo Rutherford <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 1.0 AOC, 1.0 ATA</i> <i>Room 207</i>	Embracing the Coming AI Apocalypse: Empowering Language Professionals to Navigate the Future and Survive and Thrive Joseph Burnham <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 0.1 IMIA/NBCMI CEUs, 1.0 AOC, 1.0 ATA</i> <i>Auditorium</i>	Interpreting for The Utah State Courts Jessica Leavitt <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI; 0.1 IMIA/NBCMI CEUs, 1.0 ATA</i> <i>Room 203</i>
2:30pm	Break, Networking and Exhibitor Tables		
2:45pm	Of families, Friends and Foes – Advocacy in Health Care Interpreting Giulia da Silva <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 0.1 IMIA/NBCMI CEUs, 1.0 AOC, 1.0 ATA</i> <i>Room 207</i>	Vicarious Trauma and the Interpreter Jessica Leavitt, MSW <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 0.1 IMIA/NBCMI CEUs, 1.0 AOC, 1.0 ATA</i> <i>Room 203</i>	Interpreting Signs of Burnout and Learning to Quench its Flames Aimee Olson <i>Approved CEUs: 0.1 RID CEU/1.0 UIP CEH (ASL), 1.0 CE CEAP/CCHI, 0.1 IMIA/NBCMI CEUs, 1.0 AOC, 1.0 ATA</i> <i>Auditorium</i>
3:45pm – 4pm	Closing Remarks and Prize Raffle <i>Auditorium</i>		

Continuing Education Units available per individual on Saturday (up to): 0.4 RID, 4 UIP, 4 AOC, 4 CEAP/CCHI, 0.4 IMIA/NBCMI, 4 ATA (must attend both days in full to claim ATA credits)